UGREEN

UGREEN FitBuds

Model: WS213

Scanned documents & Electronic Manual: Scan to view or download the electronic version of the manual. Supported by iOS and Android.

Package Contents

UGREEN FitBuds x 1 | USB-C Charging Cable x 1 | User Manual

Specifications

Product Name	UGREEN FitBuds
Model	WS213
Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Profile	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Bluetooth Range	Up to 10 m
Transmission Distance	10 m (free from obstructions)
Frequency Range	2402-2480 MHz
Channel	40 channels
Frequency Response	20Hz-20kHz
Sensitivity	105dB±3dB
Earbud Battery Capacity	40mAh x 2
Charging Case Battery Capacity	500mAh
Playtime	Earbud: 6hours (Volume 50%) Charging case: 24hours
Charging Time	1.5 h
Charging Voltage	5V
Charging Current	500mA
Charging Port	USB-C
Charging Cable Length	0.3 m
Charging Temperature	0°C-45°C
Discharge Temperature	-20°C-60°C
Storage Temperature	-20°C-45°C
Storage Humidity	45%-85%RH (Non-condensing)
Dimensions	Earbud: 17.5mm x 17.5mm x 24.5mm Charging case: 62.5mm x 44.5mm x 27.5mm
Weight	Earbud: 4.5g x 2 Charging case: 45.5g

Not suitable for children under 3 years old.

01 - Charging & Battery Level Checking

EN
1. Connect the charging cable to the charging case.
2. Connect the USB-A end to the USB port.
3. The charging case will start charging the earbuds automatically.

Charging
Solid red: Charging in progress
Solid green: Fully charged
Flashing red: Low battery

DE
1. Verbinden Sie das USB-C-Ladekabel mit dem Ladegerät.
2. Verbinden Sie das USB-A-Ende mit dem USB-Anschluss.
3. Das Ladegerät beginnt automatisch mit dem Laden der Ohrhörer.

Laden
Rot leuchtet: Laden läuft
Grün leuchtet: Vollständig geladen
Rot blinkt: Niedriger Akkustand

Battery Level Indicator
Red flashes 10 times: 0-10%
Red flashes 5 times: 10-20%
Red flashes 3 times: 20-30%
Red flashes 1 time: 30-40%
Red flashes 1 time: 40-50%
Red flashes 1 time: 50-60%
Red flashes 1 time: 60-70%
Red flashes 1 time: 70-80%
Red flashes 1 time: 80-90%
Red flashes 1 time: 90-100%

FR
1. Connectez le câble de charge USB-C au boîtier de charge.
2. Connectez l'extrémité USB-A au port USB.
3. Le boîtier de charge commence à recharger les écouteurs automatiquement.

Charge
Rouge fixe : Charge en cours
Vert fixe : Entièrement chargé
Rouge clignotant : Batterie faible

Niveau de batterie
Rouge clignotant 10 fois : 0-10%
Rouge clignotant 5 fois : 10-20%
Rouge clignotant 3 fois : 20-30%
Rouge clignotant 1 fois : 30-40%
Rouge clignotant 1 fois : 40-50%
Rouge clignotant 1 fois : 50-60%
Rouge clignotant 1 fois : 60-70%
Rouge clignotant 1 fois : 70-80%
Rouge clignotant 1 fois : 80-90%
Rouge clignotant 1 fois : 90-100%

IT
1. Collegare il cavo di ricarica USB-C alla custodia di ricarica.
2. Collegare l'estremità USB-A alla porta USB.
3. La custodia di ricarica inizia a ricaricare automaticamente le cuffiette.

Ricarica
Rosso fisso: Ricarica in corso
Verde fisso: Completamente carica
Rosso lampeggiante: Batteria scarica

Livello della batteria
Rosso lampeggia 10 volte: 0-10%
Rosso lampeggia 5 volte: 10-20%
Rosso lampeggia 3 volte: 20-30%
Rosso lampeggia 1 volta: 30-40%
Rosso lampeggia 1 volta: 40-50%
Rosso lampeggia 1 volta: 50-60%
Rosso lampeggia 1 volta: 60-70%
Rosso lampeggia 1 volta: 70-80%
Rosso lampeggia 1 volta: 80-90%
Rosso lampeggia 1 volta: 90-100%

ES
1. Conecte el cable de carga USB-C a la caja de carga.
2. Conecte el extremo USB-A al puerto USB.
3. La caja de carga comienza a cargar los auriculares automáticamente.

Carga
Rojo fijo: Cargando
Verde fijo: Totalmente cargado
Rojo parpadeante: Batería baja

Nivel de batería
Rojo parpadea 10 veces: 0-10%
Rojo parpadea 5 veces: 10-20%
Rojo parpadea 3 veces: 20-30%
Rojo parpadea 1 vez: 30-40%
Rojo parpadea 1 vez: 40-50%
Rojo parpadea 1 vez: 50-60%
Rojo parpadea 1 vez: 60-70%
Rojo parpadea 1 vez: 70-80%
Rojo parpadea 1 vez: 80-90%
Rojo parpadea 1 vez: 90-100%

PT
1. Conecte o cabo de carga USB-C à caixa de carga.
2. Conecte a extremidade USB-A à porta USB.
3. A caixa de carga começa a carregar os fones automaticamente.

Carregamento
Vermelho fixo: Carregando
Verde fixo: Totalmente carregado
Vermelho piscando: Bateria fraca

Nível da bateria
Vermelho piscando 10 vezes: 0-10%
Vermelho piscando 5 vezes: 10-20%
Vermelho piscando 3 vezes: 20-30%
Vermelho piscando 1 vez: 30-40%
Vermelho piscando 1 vez: 40-50%
Vermelho piscando 1 vez: 50-60%
Vermelho piscando 1 vez: 60-70%
Vermelho piscando 1 vez: 70-80%
Vermelho piscando 1 vez: 80-90%
Vermelho piscando 1 vez: 90-100%

NL
1. Sluit de USB-C-oplaadkabel aan op de oplaadcase.
2. Sluit het USB-A-uiteinde aan op de USB-poort.
3. De oplaadcase begint automatisch de oordopjes te laden.

Opladen
Vast rood: Opladen
Vast groen: Volledig opgeladen
Rood knipperend: Batterij bijna leeg

Batterijniveau
Rood knipper 10 keer: 0-10%
Rood knipper 5 keer: 10-20%
Rood knipper 3 keer: 20-30%
Rood knipper 1 keer: 30-40%
Rood knipper 1 keer: 40-50%
Rood knipper 1 keer: 50-60%
Rood knipper 1 keer: 60-70%
Rood knipper 1 keer: 70-80%
Rood knipper 1 keer: 80-90%
Rood knipper 1 keer: 90-100%

PL
1. Podłącz kabel ładujący USB-C do etui ładującego.
2. Podłącz złącze USB-A do portu USB.
3. Etui ładujące zaczyna ładować słuchawki automatycznie.

Ładowanie
Stałe czerwone światło: Ładowanie
Stałe zielone światło: Naładowane
Migające czerwone światło: Niski poziom baterii

Poziom baterii
Czerwone światło miga 10 razy: 0-10%
Czerwone światło miga 5 razy: 10-20%
Czerwone światło miga 3 razy: 20-30%
Czerwone światło miga 1 raz: 30-40%
Czerwone światło miga 1 raz: 40-50%
Czerwone światło miga 1 raz: 50-60%
Czerwone światło miga 1 raz: 60-70%
Czerwone światło miga 1 raz: 70-80%
Czerwone światło miga 1 raz: 80-90%
Czerwone światło miga 1 raz: 90-100%

SE
1. Anslut USB-C-laddningskabeln till laddningsfodralet.
2. Anslut USB-A-änden till USB-porten.
3. Laddningsfodralet börjar automatiskt ladda hörlurarna.

Laddning
Fast röd: Laddning pågår
Fast grön: Fullständig laddad
Blinkande röd: Batteri svagt

Batterinivå
Röd blinkar 10 gånger: 0-10%
Röd blinkar 5 gånger: 10-20%
Röd blinkar 3 gånger: 20-30%
Röd blinkar 1 gång: 30-40%
Röd blinkar 1 gång: 40-50%
Röd blinkar 1 gång: 50-60%
Röd blinkar 1 gång: 60-70%
Röd blinkar 1 gång: 70-80%
Röd blinkar 1 gång: 80-90%
Röd blinkar 1 gång: 90-100%

DK
1. Tilslut USB-C-opladningskablet til opladningsboksen.
2. Tilslut USB-A-enden til USB-porten.
3. Opladningsboksen begynder automatisk at oplade øreproppen.

Opladning
Fast rød: Opladning
Fast grøn: Fuldt opladet
Blinkende rød: Lav batteristatus

Batteriniveau
Rød blinker 10 gange: 0-10%
Rød blinker 5 gange: 10-20%
Rød blinker 3 gange: 20-30%
Rød blinker 1 gang: 30-40%
Rød blinker 1 gang: 40-50%
Rød blinker 1 gang: 50-60%
Rød blinker 1 gang: 60-70%
Rød blinker 1 gang: 70-80%
Rød blinker 1 gang: 80-90%
Rød blinker 1 gang: 90-100%

FI
1. Liitä USB-C-latauskaapeli latauskotelon USB-C-liitäntään.
2. Liitä USB-A-pistoke USB-porttiin.
3. Latauskotelo alkaa ladata kuulokkeita automaattisesti.

Lataus
Kiinteä punainen: Ladataan
Kiinteä vihreä: Täysi
Punainen vilkkuva: Akku lähes tyhjä

Akun tilan ilmaisin
Punainen vilkkuu 10 kertaa: 0-10%
Punainen vilkkuu 5 kertaa: 10-20%
Punainen vilkkuu 3 kertaa: 20-30%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 30-40%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 40-50%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 50-60%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 60-70%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 70-80%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 80-90%
Punainen vilkkuu 1 kerran: 90-100%

NO
1. Koble USB-C-ladekabelen til ladeetuiet.
2. Koble USB-A-enden til USB-porten.
3. Ladeetuiet begynner å lade ørepluggene automatisk.

Lading
Fast rød: Lader
Fast grønn: Fullladet
Blinkende rød: Lav batteristatus

Batterinivå
Rød blinker 10 ganger: 0-10%
Rød blinker 5 ganger: 10-20%
Rød blinker 3 ganger: 20-30%
Rød blinker 1 gang: 30-40%
Rød blinker 1 gang: 40-50%
Rød blinker 1 gang: 50-60%
Rød blinker 1 gang: 60-70%
Rød blinker 1 gang: 70-80%
Rød blinker 1 gang: 80-90%
Rød blinker 1 gang: 90-100%

CZ
1. Připojte nabíjecí kabel USB-C k nabíjecímu pouzdru.
2. Připojte konektor USB-A k portu USB.
3. Nabíjecí pouzdro automaticky nabíjí sluchátka.

Nabíjení
Červená trvale svítí: Nabíjení
Zelená trvale svítí: Plně nabito
Červená bliká: Nízká baterie

Úroveň baterie
Červená bliká 10 krát: 0-10%
Červená bliká 5 krát: 10-20%
Červená bliká 3 krát: 20-30%
Červená bliká 1 krát: 30-40%
Červená bliká 1 krát: 40-50%
Červená bliká 1 krát: 50-60%
Červená bliká 1 krát: 60-70%
Červená bliká 1 krát: 70-80%
Červená bliká 1 krát: 80-90%
Červená bliká 1 krát: 90-100%

HU
1. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt a töltőtokhoz.
2. Csatlakoztassa az USB-A végét az USB-portba.
3. A töltőtok automatikusan elkezdi feltölteni a fülhallgatókat.

Töltés
Folyamatosan piros: Töltés folyamatban
Folyamatosan zöld: Teljesen feltöltve
Villogó piros: Alacsony akkumulátor szint

Akkumulátor szint
Piros villog 10 alkalommal: 0-10%
Piros villog 5 alkalommal: 10-20%
Piros villog 3 alkalommal: 20-30%
Piros villog 1 alkalommal: 30-40%
Piros villog 1 alkalommal: 40-50%
Piros villog 1 alkalommal: 50-60%
Piros villog 1 alkalommal: 60-70%
Piros villog 1 alkalommal: 70-80%
Piros villog 1 alkalommal: 80-90%
Piros villog 1 alkalommal: 90-100%

RO
1. Conectați cablul de încărcare USB-C la carcasa de încărcare.
2. Conectați capătul USB-A la portul USB.
3. Carcasa de încărcare va începe automat să încarce căștile.

Încărcare
Roșu fix: Se încarcă
Verde fix: Complet încărcat
Roșu intermitent: Baterie slabă

Nivel baterie
Roșu clipește de 10 ori: 0-10%
Roșu clipește de 5 ori: 10-20%
Roșu clipește de 3 ori: 20-30%
Roșu clipește de 1 dată: 30-40%
Roșu clipește de 1 dată: 40-50%
Roșu clipește de 1 dată: 50-60%
Roșu clipește de 1 dată: 60-70%
Roșu clipește de 1 dată: 70-80%
Roșu clipește de 1 dată: 80-90%
Roșu clipește de 1 dată: 90-100%

HR
1. Priključite USB-C kabel za punjenje na kutiju za punjenje.
2. Priključite USB-A priključak na USB priključak.
3. Kutija za punjenje automatski počinje puniti slušalice.

Punjenje
Crveno trajno svijetli: Punjenje
Zelena trajno svijetli: Potpuno napunjeno
Crveno treperi: Niska razina baterije

Razina baterije
Crveno treperi 10 puta: 0-10%
Crveno treperi 5 puta: 10-20%
Crveno treperi 3 puta: 20-30%
Crveno treperi 1 put: 30-40%
Crveno treperi 1 put: 40-50%
Crveno treperi 1 put: 50-60%
Crveno treperi 1 put: 60-70%
Crveno treperi 1 put: 70-80%
Crveno treperi 1 put: 80-90%
Crveno treperi 1 put: 90-100%

SK
1. Pripojte nabíjací kábel USB-C k nabíjacemu puzdru.
2. Pripojte konektor USB-A k portu USB.
3. Nabíjacie puzdro začne automaticky nabíjať slúchadlá.

Nabíjanie
Červená trvale svieti: Nabíjanie
Zelená trvale svieti: Plne nabité
Červená bliká: Nízka batéria

Úroveň batérie
Červená bliká 10 krát: 0-10%
Červená bliká 5 krát: 10-20%
Červená bliká 3 krát: 20-30%
Červená bliká 1 krát: 30-40%
Červená bliká 1 krát: 40-50%
Červená bliká 1 krát: 50-60%
Červená bliká 1 krát: 60-70%
Červená bliká 1 krát: 70-80%
Červená bliká 1 krát: 80-90%
Červená bliká 1 krát: 90-100%

BG
1. Свържете USB-C кабела за зареждане към зарядното калъфче.
2. Свържете USB-A края към USB порта.
3. Зарядното калъфче автоматично ще започне да зарежда слушалките.

Зареждане
Червено светване: Зареждане
Зелено светване: Напълно заредено
Червено мигане: Ниско ниво на батерията

Ниво на батерията
Червено мигане 10 пъти: 0-10%
Червено мигане 5 пъти: 10-20%
Червено мигане 3 пъти: 20-30%
Червено мигане 1 път: 30-40%
Червено мигане 1 път: 40-50%
Червено мигане 1 път: 50-60%
Червено мигане 1 път: 60-70%
Червено мигане 1 път: 70-80%
Червено мигане 1 път: 80-90%
Червено мигане 1 път: 90-100%

SI
1. Priključite kabel za polnjenje USB-C na polnilno etuijo.
2. Priključite priključek USB-A na vrata USB.
3. Polnilna etuija se samodejno polni slušalke.

Polnjenje
Rdeče neprekinjeno: Polnjenje
Zeleno neprekinjeno: Polno
Rdeče utripa: Nizka raven baterije

Raven baterije
Rdeče utripa 10 krat: 0-10%
Rdeče utripa 5 krat: 10-20%
Rdeče utripa 3 krat: 20-30%
Rdeče utripa 1 krat: 30-40%
Rdeče utripa 1 krat: 40-50%
Rdeče utripa 1 krat: 50-60%
Rdeče utripa 1 krat: 60-70%
Rdeče utripa 1 krat: 70-80%
Rdeče utripa 1 krat: 80-90%
Rdeče utripa 1 krat: 90-100%

EE
1. Ühendage USB-C laadimiskaabel laadimisümbrisega.
2. Ühendage USB-A otsik USB-pesaga.
3. Laadimisümbris hakkab kõrvaklappe automaatselt laadima.

Laadimine
Püsivalgus punane: Laadimine
Püsivalgus roheline: Täielikult laetud
Punane vilkumine: Madal akutase

Akutaseme näidik
Punane vilgub 10 korda: 0-10%
Punane vilgub 5 korda: 10-20%
Punane vilgub 3 korda: 20-30%
Punane vilgub 1 kord: 30-40%
Punane vilgub 1 kord: 40-50%
Punane vilgub 1 kord: 50-60%
Punane vilgub 1 kord: 60-70%
Punane vilgub 1 kord: 70-80%
Punane vilgub 1 kord: 80-90%
Punane vilgub 1 kord: 90-100%

LT
1. Prijungtas USB-C kabelis prie krovimo dėklo.
2. Prijungtas USB-A galas prie USB prievado.
3. Krovimo dėklas automatiškai pradeda krauti ausines.

Krovimas
Nuolat šviečia raudonai: Krauna
Nuolat šviečia žaliai: Pilnai įkrautas
Raudonai mirksi: Žema baterijos įkrova

Baterijos lygis
Raudonai mirksi 10 kartų: 0-10%
Raudonai mirksi 5 kartus: 10-20%
Raudonai mirksi 3 kartus: 20-30%
Raudonai mirksi 1 kartą: 30-40%
Raudonai mirksi 1 kartą: 40-50%
Raudonai mirksi 1 kartą: 50-60%
Raudonai mirksi 1 kartą: 60-70%
Raudonai mirksi 1 kartą: 70-80%
Raudonai mirksi 1 kartą: 80-90%
Raudonai mirksi 1 kartą: 90-100%

LV
1. Savienojiet USB-C uzlādes kabeli uzlādes futrālim.
2. Savienojiet USB-A galu USB portam.
3. Uzlādes futrālis automātiski sāks uzlādēt austiņas.

Uzlāde
Nemirgojoši sarkans: Uzlādē
Nemirgojoši zaļš: Pilnībā uzlādēts
Mirgojoši sarkans: Zema akumulatora līmeņa

Akumulatora līmenis
Sarkans mirgo 10 reizes: 0-10%
Sarkans mirgo 5 reizes: 10-20%
Sarkans mirgo 3 reizes: 20-30%
Sarkans mirgo 1 reizes: 30-40%
Sarkans mirgo 1 reizes: 40-50%
Sarkans mirgo 1 reizes: 50-60%
Sarkans mirgo 1 reizes: 60-70%
Sarkans mirgo 1 reizes: 70-80%
Sarkans mirgo 1 reizes: 80-90%
Sarkans mirgo 1 reizes: 90-100%

MT
1. Ikkonnetta l-kejbil ta' tagħbija USB-C mal-kaxxa ta' tagħbija.
2. Ikkonnetta t-tarf USB-A mal-port USB.
3. Il-kaxxa ta' tagħbija awtomatikament tibda ttaħħar il-headphones.

Tagħbija
Sħana fissa: Qiegħed jitħaxxen
Sħana fissa: Imħaxxen sħiħ
Ħaġa ħamra: Batterija baxxa

Livell tal-batterija
Ħaġa ħamra ħiġa 10 darbiet: 0-10%
Ħaġa ħamra ħiġa 5 darbiet: 10-20%
Ħaġa ħamra ħiġa 3 darbiet: 20-30%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 30-40%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 40-50%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 50-60%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 60-70%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 70-80%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 80-90%
Ħaġa ħamra ħiġa darbtejn: 90-100%

AR
1. قم بتوصيل كابل الشحن USB-C بعلبة الشحن.
2. قم بتوصيل طرف USB-A بمنفذ USB.
3. ستبدأ علبة الشحن في شحن السماعات تلقائيًا.

الشحن
أحمر ثابت: جاري الشحن
أخضر ثابت: مشحون بالكامل
أحمر وامض: بطارية منخفضة

مستوى البطارية
أحمر يومض 10 مرات: 0-10%
أحمر يومض 5 مرات: 10-20%
أحمر يومض 3 مرات: 20-30%
أحمر يومض مرة واحدة: 30-40%
أحمر يومض مرة واحدة: 40-50%
أحمر يومض مرة واحدة: 50-60%
أحمر يومض مرة واحدة: 60-70%
أحمر يومض مرة واحدة: 70-80%
أحمر يومض مرة واحدة: 80-90%
أحمر يومض مرة واحدة: 90-100%

TR
1. USB-C şarj kablosunu şarj kutusuna bağlayın.
2. USB-A ucunu USB portuna bağlayın.
3. Şarj kutusu kulaklıkları otomatik olarak şarj etmeye başlayacaktır.

Şarj
Sabit kırmızı: Şarj ediliyor
Sabit yeşil: Tam şarj
Kırmızı yanıp sönüyor: Düşük pil

Pil seviyesi
Kırmızı 10 kez yanıp sönüyor: 0-10%
Kırmızı 5 kez yanıp sönüyor: 10-20%
Kırmızı 3 kez yanıp sönüyor: 20-30%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 30-40%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 40-50%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 50-60%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 60-70%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 70-80%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 80-90%
Kırmızı 1 kez yanıp sönüyor: 90-100%

IS
1. Tengdu USB-C hleðslusnúru í hleðslukassann.
2. Tengdu USB-A endann í USB tengi.
3. Hleðslukassinn byrjar sjálfkrafa að hlaða heyrnartólin.

Hleðsla
Fast rautt ljós: Hleðsla í gangi
Fast grænt ljós: Fullhlaðið
Blikkandi rautt ljós: Lítil rafhlaða

Staða rafhlöðu
Rautt blikkar 10 sinnum: 0-10%
Rautt blikkar 5 sinnum: 10-20%
Rautt blikkar 3 sinnum: 20-30%
Rautt blikkar 1 sinni: 30-40%
Rautt blikkar 1 sinni: 40-50%
Rautt blikkar 1 sinni: 50-60%
Rautt blikkar 1 sinni: 60-70%
Rautt blikkar 1 sinni: 70-80%
Rautt blikkar 1 sinni: 80-90%
Rautt blikkar 1 sinni: 90-100%

JP
1. USB-C充電ケーブルを充電ケースに接続します。
2. USB-Aエンドをポートに接続します。
3. 充電ケースは自動的にイヤホンの充電を開始します。

充電
赤点灯：充電中
緑点灯：充電完了
赤点滅：バッテリー残量が少ない

バッテリーレベル
赤点滅10回：0-10%
赤点滅5回：10-20%
赤点滅3回：20-30%
赤点滅1回：30-40%
赤点滅1回：40-50%
赤点滅1回：50-60%
赤点滅1回：60-70%
赤点滅1回：70-80%
赤点滅1回：80-90%
赤点滅1回：90-100%

KR
1. USB-C 충전 케이블을 충전 케이스에 연결합니다.
2. USB-A 단자를 USB 포트에 연결합니다.
3. 충전 케이스가 자동으로 이어폰 충전을 시작합니다.

충전 상태
빨간 불 고정: 충전 중
녹색 불 고정: 완충
빨간 불 깜빡임: 배터리 부족

배터리 레벨
빨간 불 10회 깜빡임: 0-10%
빨간 불 5회 깜빡임: 10-20%
빨간 불 3회 깜빡임: 20-30%
빨간 불 1회 깜빡임: 30-40%
빨간 불 1회 깜빡임: 40-50%
빨간 불 1회 깜빡임: 50-60%
빨간 불 1회 깜빡임: 60-70%
빨간 불 1회 깜빡임: 70-80%
빨간 불 1회 깜빡임: 80-90%
빨간 불 1회 깜빡임: 90-100%

02 - Earbud Wear & Adjustment

EN
1. Place the earbuds into your ears with the "L" (left) and "R" (right) markings facing outwards.
2. Rotate the earbuds slightly until they fit securely and comfortably.

Tip
1. Remove the earbuds and try different sizes of silicone ear tips if they feel loose or uncomfortable.
2. Ensure the earbuds are fully inserted for optimal sound quality and noise isolation.

DE
1. Setzen Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren ein, wobei die „L"- (links) und „R"- (rechts) Markierungen nach außen zeigen.
2. Drehen Sie die Ohrhörer leicht, bis sie sicher und bequem sitzen.

Tipp
1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und probieren Sie verschiedene Größen der Silikonohrstöpsel aus, wenn sie locker oder unbequem sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer vollständig eingesetzt sind, um eine optimale Klangqualität und Geräuschisolierung zu erzielen.

FR
1. Placez les écouteurs dans vos oreilles avec les repères "L" (gauche) et "R" (droite) tournés vers l'extérieur.
2. Faites tourner légèrement les écouteurs jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.

Conseil
1. Retirez les écouteurs et essayez différentes tailles de embouts en silicone si vous ne vous sentez pas à l'aise.
2. Assurez-vous que les écouteurs sont bien insérés pour une qualité sonore optimale et une isolation du bruit.

IT
1. Inserisci le cuffie nelle orecchie con le scritte "L" (sinistra) e "R" (destra) rivolte verso l'esterno.
2. Ruota le cuffie finché non sono fissate in modo sicuro e confortevole.

Suggerimento
1. Rimuovi le cuffie e prova diverse taglie di gommini in silicone se sono troppo larghe o scomode.
2. Assicurati che le cuffie siano inserite correttamente per una qualità audio ottimale e per l'isolamento dai rumori.

ES
1. Coloque los auriculares en sus oídos con las marcas "L" (izquierda) y "R" (derecha) mirando hacia fuera.
2. Gire ligeramente los auriculares hasta que encajen de forma segura y cómoda.

Consejo
1. Retire los auriculares y pruebe con diferentes tamaños de puntas de silicona si le quedan sueltas o no le son cómodas.
2. Asegúrese de que los auriculares estén bien colocados para obtener la mejor calidad de sonido y aislamiento del ruido.

PT
1. Coloque os fones de ouvido nos ouvidos com as marcas "L" (esquerdo) e "R" (direito) voltadas para fora.
2. Gire os fones de ouvido ligeramente até que fiquem seguros e confortáveis.

Dica
1. Retire os fones de ouvido e experimente diferentes tamanhos de ponteiras de silicone se estiverem soltos ou desconfortáveis.
2. Certifique-se de que os fones de ouvido estão totalmente inseridos para obter a melhor qualidade de som e isolamento de ruído.

NL
1. Plaats de oordopjes in uw oren met de markeringen "L" (links) en "R" (rechts) naar buiten gericht.
2. Draai de oordopjes licht totdat ze stevig en comfortabel zitten.

Tip
1. Verwijder de oordopjes en probeer verschillende maten siliconenoordstukjes als ze los of ongemakkelijk zitten.
2. Zorg ervoor dat de oordopjes volledig zijn ingebracht voor een optimale geluidskwaliteit en geluidsisolatie.

PL
1. Włóż słuchawki w uszach z oznaczeniami "L" (lewa) i "R" (prawa) skierowanymi na zewnątrz.
2. Obróć słuchawki, aby zostały pewnie i wygodnie umieszczone.

Porada
1. Wyjmij słuchawki i wypróbuj różne rozmiary silikonowych końcówek, jeśli są luźne lub niewygodne.
2. Upewnij się, że słuchawki są prawidłowo włożone, aby zapewnić najlepszą jakość dźwięku i izolację od hałasu.

SE
1. Placera hörlurarna i dina öron med markeringarna "L" (vänster) och "R" (höger) vänd utåt.
2. Vrid hörlurarna lite tills de sitter säkert och bekvämt.

Tips
1. Ta bort hörlurarna och prova olika storlekar av silikonöronstycken om de känns lösa eller obekväma.
2. Se till att hörlurarna är helt isatta för optimal ljudkvalitet och ljudisolering.

DK
1. Placer ørepluggene i dine ører med markeringerne "L" (venstre) og "R" (højre) vendt udad.
2. Drej ørepluggene let, indtil de sidder sikkert og komfortabelt.

Tip
1. Fjern ørepluggene og prøv forskellige størrelser af silikoneøreindsatsen, hvis de er løse eller ubehagelige.
2. Sørg for, at ørepluggene er helt indsat for optimal lydkvalitet og støjisolering.

FI
1. Aseta kuulokkeet korviesi sisälle "L" (vasen) ja "R" (oikea) merkinnät ulospäin.
2. Kierrä kuulokkeita hieman, kunnes ne istuvat turvallisesti ja mukavasti.

Vinkki
1. Poista kuulokkeet ja kokeile eri kokoisia silikonisia korvatappeja, jos ne tuntuvat löysiltä tai epämukavilta.
2. Varmista, ettei kuulokkeet ole kokonaan sisällä, jotta saat parhaan äänenlaadun ja melueristyksen.

RO
1. Introduceți căștile în urechi cu marcajele "L" (stânga) și "R" (dreapta) orientate spre exterior.
2. Rotiți ușor căștile până se fixează sigur și confortabil.

Sfat
1. Scoateți căștile și încercați diferite dimensiuni de vârfuri din silicon dacă sunt prea largi sau nu sunt confortabile.
2. Asigurați-vă că căștile sunt introduse complet pentru o calitate optimă a sunetului și izolarea de zgomote.

HR
1. Stavite slušalice u uši s oznakama "L" (lijevo) i "R" (desno) okrenutim prema van.
2. Okrenite slušalice malo dok ne budu sigurno i ugodno na mjestu.

Savjet
1. Uklonite slušalice i isprobajte različite veličine silikonskih ušnih nastavaka ako vam nisu dobro pristajali ili su neugodni.
2. Provjerite jesu li slušalice u potpunosti umetnute radi optimalne kvalitete zvuka i izolacije od buke.

CZ
1. Vložte sluchátka do uší s popisky "L" (levá) a "R" (pravá) směrem ven.
2. Mírně sluchátka otáčejte, dokud nesedí pevně a pohodlně.

Tip
1. Sluchátka vyjměte a zkuste různé velikosti silikonových ušních nástavců, pokud jsou volná nebo nepohodlná.
2. Ujistěte se, že sluchátka jsou zcela zasunuta, pro optimální kvalitu zvuku a izolaci od hluku.

BG
1. Поставете слушалките в ушите с маркировки "L" (ляво) и "R" (дясно) с лицето навън.
2. Леко завъртете слушалките, докато се поставят сигурно и удобно.

Съвет
1. Свалете слушалките и изпробвайте различни размери на силиконовите уши, ако са разхлабени или неудобни.
2. Уверете се, че слушалките са напълно поставени за оптимално качество на звука и изолация.

SI
1. Vtaknite slušalki v ušesa z oznakama "L" (levo) in "R" (desno) obrnjenima navzven.
2. Rahlo zavrtite slušalki, dokler ne bodo varno in udobno nameščene.

Nasvet
1. Odstranite slušalke in poskusite z različnimi velikostmi silikonskih ušesnih nastavkov, kadar so ti ohlapni ali neudobni.
2. Prepričajte se, da so slušalke v celoti vstavljene, za optimalno kakovost zvoka in izolacijo.

EE
1. Asetage kõrvaklapid kõrvadesse "L" (vasak) ja "R" (parem) märgistusega väljapoole.
2. Pöörake kõrvaklappe kergelt, kuni nad istuvad kindlalt ja mugavalt.

Nõuanne
1. Eemaldage kõrvaklapid ja proovige erinevaid suurusi silikoonkõrvatoppe, kui need on lõdvad või ebamugavad.
2. Veenduge, et kõrvaklapid oleksid täielikult sisse lükatud, et saavutada parim helikvaliteet ja müraisolatsioon.

LT
1. Įdėkite ausines į ausis su žymėjimais "L" (kairė) ir "R" (dešinė) nukreiptais lauk.
2. Šiek tiek pasukite ausines, kol jos taps saugiai ir patogiai.

Patarimas
1. Nuimkite ausines ir išbandykite skirtingo dydžio silikoninių ausinės galiukų dydžius, jei jos laisvai laikosi arba yra nepatogios.
2. Užtikrinkite, kad ausinės būtų visiškai ir tinkamai ausyse, kad garso kokybė ir izoliacija nuo triukšmo būtų optimalios.

LV
1. Ievietojiet austiņas ausīs ar marķējumiem "L" (kreisais) un "R" (labais) ārpusē.
2. Viegli pagriezīsim austiņas, kamēr tās ērti un droši ieslēdzas.

Padoms
1. Izņemiet austiņas un izmēģiniet dažādus silikona ausīs ievietojamos galiņus, ja tie ir brīvi vai nepatīkami.
2. Pārliecinieties, ka austiņas ir pilnībā ievietotas, lai nodrošinātu optimālu skaņas kvalitāti un troksņu izolāciju.

MT
1. Poġġi l-headphones f'widnejk b'markaturi "L" (xellugi) u "R" (ġemin) ħarġin barra.
2. Ħarrek ftit l-headphones sa fejn jaqbdu sewwa u b'comfort.

Pinnaċ
1. Neħħi l-headphones u ħaġġeġ daqsiet differenti ta' ponta ta' widna ta' silikonji jekk ikun hemm ħsara jew ma jkunx komdu.
2. Ara li l-headphones ikun ġew imdaħħla sħiħ biex tiżgura kwalità ta' l-istrumenti u l-ħarsa ta' l-istrumenti.

AR
1. ضع السماعات في أذنيك مع علامات "L" (يسار) و "R" (يمين) للخارج.
2. أدر السماعات قليلاً حتى تثبت بأمان وراحة.

نصيحة
1. قم بإزالة السماعات وجرب أحجام مختلفة من أطراف الأذن السيليكونية إذا كانت فضفاضة أو غير مريحة.
2. تأكد من إدخال السماعات بالكامل لضمان جودة الصوت وعزل الضوضاء.

TR
1. Kulaklıkları kulaklarınıza "L" (sol) ve "R" (sağ) işaretleri dışarıya bakacak şekilde yerleştirin.
2. Kulaklıkları güvenli ve rahat bir şekilde oturana kadar hafifçe çevirin.

İpucu
1. Kulaklıkları çıkarın ve farklı boyutlarda silikon kulak uçlarını deneyin, eğer gevşekse veya rahatsız ediyorsa.
2. Kulaklıkların tam olarak takılı olduğundan emin olun, en iyi ses kalitesi ve gürültü izolasyonu için.

IS
1. Setjið heyrnartólin í eyrun með merkingunum "L" (vinstri) og "R" (hægri) snúandi út á við.
2. Snúið heyrnartólunum aðeins þar til þau sitja örugglega og þægilega.

Ábending
1. Fjarlægið heyrnartólin og prófið mismunandi stærðir af kísilhljóðnemum ef þau eru laus eða óþægileg.
2. Gakktu úr skugga um að heyrnartólin séu alveg í til bestu hljóðgæða og einangrunar frá hávaða.

JP
1. イヤホンを耳に装着します。「L」（左）と「R」（右）のマークが外側を向いています。
2. イヤホンを少し回して、安定して快適な位置に調整します。

ヒント
1. イヤホンを取り外して、ぐらつきや不快感がある場合は、シリコンイヤーチップのサイズを変更してください。
2. イヤホンが完全に装着されていることを確認すると、最適な音質とノイズキャンセリングが得られます。

KR
1. 이어폰을 귀에 넣고 "L"(왼쪽) 및 "R"(오른쪽) 표시가 바깥쪽을 향하도록 합니다.
2. 이어폰을 살짝 돌려 안전하고 편안하게 착용합니다.

팁
1. 이어폰을 빼고 실리콘 이어팁 사이즈를 다양하게 시도해 보세요.
2. 이어폰이 완전히 삽입되었는지 확인하여 최적의 음질과 소음 차단을 즐기세요.

03 - Powering On/Off

UGREEN

User Instruction

P1

EN

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

US REP: Amera-Ugreen Limited
Add: 110 West, 12th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

CN

FCC 声明

产品遵守美国联邦通信委员会 (FCC) 规则第 15 部分的规定。操作时应满足以下两个条件：(1) 此设备不会产生干扰，(2) 此设备必须接受任何干扰，包括可能会导致意外操作的干扰。
警告：未经负责遵从方的明确批准，擅自改装或者产品所引起的干扰或操作变化会使用户对设备的操作权利无效。

FCC 辐射暴露声明
产品遵守美国联邦通信委员会 (FCC) 对未受控环境规定的辐射暴露限制要求。此设备，不要和其他天线或发射器放置在一起或联合使用。

注：根据 FCC 规则第 15 部分的规定，本产品已通过检测，符合 B 类数字设备的限制要求。这些限制是为在住宅安装时可提供合理保护而设计。本产品生成和使用射频能量，并且可以辐射射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，对于特定安装不保证不会发生干扰。如果本产品确实对无线电或电视接收造成有害干扰（通过关闭和打开产品即可确定），建议用以下一种或多种措施来纠正干扰：
- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器的电路不同的一电路。
- 咨询经销商或经有线电/电视技术人员获取专业帮助。

经评估，本产品满足一般的射频暴露要求。可在无限暴露条件下随意使用。

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

美国代表处：Amera-Ugreen Limited
地址：110 West, 12Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

Warranty Information

Extended 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

EN

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non-contrôlé.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

CN

IC 声明

本产品符合加拿大工业部免许可 RSS 标准。操作时应满足：
(1) 设备不会产生干扰，
(2) 设备必须接受任何干扰，包括可能会导致意外操作的干扰。

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

UK CA

EN

GB Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product type is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(S.I.2017 No.1206). The Restriction of the use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations(S.I.2012 No.3032). The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following Internet address:https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Add: 94 Gt Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel: +44(0) 1235282626
Email: support@ugreen.com

CN

英国符合性声明

Ugreen Group Limited 特此声明，本产品型号符合《英国法规电磁兼容性》(SI 2017 第 1206 号) 和《2012 年《关于电子电气设备中某些有害物质的使用限制》(SI 2012 第 3032 号)。完整英国符合性声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

英国代表处：Acumen International Business Consultancy Limited
英国地址：94 Gt Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
电话：+44(0) 1235282626
电子邮箱：support@ugreen.com

EN

WEEE

This product and the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) not mix dom alignment-municipal (mixed) waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.
By correctly disposing of this product, you will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for more information.
For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

EU Declaration of Conformity
Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product model/s is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity from the following Internet address: https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Add: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(0)17686827663
E-mail: support@ugreen.com

DE

WEEE

Dieses Produkt und das/die Produkt(e) und/oder den Begleitdokumenten verweist auf die neue Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE), die besagt, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit dem allgemeinen Hausmüll(mischmüll) entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Aufbereitung, Wiederverwertung und Recycling bringen Sie dieses Produkt bitte zu gekennzeichneten Sammelstellen, wo es kostenlos entgegengenommen wird.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu schonen und möglliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.
Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Kommunalbehörde nach der nächsten ausgewiesenen Sammelstelle.
Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.
Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union:
Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Händler oder Lieferanten.
Für die Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:
Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der korrekten Entsorgungsmethode.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt der Ugreen Group Limited, dass das Produktmodell mit der Richtlinie 2014/53/EU & 2011/65/EU konform ist. Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung unter folgender Internetadresse: https://www.ugreen.com/download

Hersteller: Ugreen Group Limited
Herstelleradresse: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-Mail: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU-Adresse: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(0)17686827663
E-Mail: support@ugreen.com

FR

DEEE

Ce produit et/ou appareil(s) et/ou(s) et/ou(s) documents d' accompagnement indique que, conformément à la nouvelle directive 2012/19/UE relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE), le(s) produit(s) ne doit (doivent) pas être mélangé avec les déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés où il(s) sera(ont) accepté(s) gratuitement.
En vous débarrassant de ce produit de manière correcte, vous contribuez à préserver de précieuses ressources d' autre tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l' environnement, qui pourrait résulter d' une manipulation inappropriée des déchets.
Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.
Des sanctions pourraient être appliquées en cas d' élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.
Pour les utilisateurs professionnels de l' Union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d' un équipement électrique et électronique (EEE), veuillez vous adresser à votre revendeur ou fournisseur pour plus d' informations.
Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union européenne
Ce symbole n' est valable que dans l' Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et leur demander la méthode d' élimination appropriée.

Déclaration de conformité de l' UE
Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le modèle de produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante : https://www.ugreen.com/download

Fabricant: Ugreen Group Limited
Adresse du fabricant : Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tél : +86-755-28806535
E-mail : support@ugreen.com

Représentant en Europe : Ugreen Group GmbH
Adresse en Europe : Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Allemagne
Tél : +49 (0) 17686827663
E-mail : support@ugreen.com

ES

RAEE

Este producto y/o los productos y/o documentos que lo acompañan indica que, en virtud de la nueva Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los productos no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto tratamiento, recuperación y reciclaje, llévese estos productos a los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita.
Al deshacerse de este producto correctamente ayudará a ahorrar valiosos recursos y evitará cualquier posible efecto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente que, de otro modo, podría derivarse de una manipulación inadecuada de los desechos.
Por favor, consulte con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.
Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con su legislación nacional.
Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacer aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.
Para desechar en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el modelo de producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la Declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Dirección del fabricante: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
Correo electrónico: support@ugreen.com

Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Dirección en Europa: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Alemania
Tel.: +49(0)17686827663
Correo electrónico: support@ugreen.com

IT

RAEE

Questo prodotto sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della nuova Direttiva 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di consegnare il prodotto presso i punti di raccolta designati, dove sarà ritirato gratuitamente.
Smaltendo questo prodotto correttamente si aiuta a preservare preziose risorse e si eviterà potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.
In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.
Per gli utenti professionali dell'Unione Europea
Se si desidera smaltire un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ottenere ulteriori informazioni.
Per lo smaltimento nei Paesi al di fuori dell'Unione Europea questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea (UE). Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere il metodo di smaltimento corretto.

Dichiarazione di Conformità UE
Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il modello di prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Per ulteriori informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, accedere al seguente sito Internet: https://www.ugreen.com/download

Produttore: Ugreen Group Limited
Indirizzo del produttore: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

RAP. UE: Ugreen Group GmbH
Indirizzo UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(0)17686827663
E-mail: support@ugreen.com

CN

WEEE

生产说明：或配套文件上标注此产品，欧洲根据最新指令 2012/19/EU 关于废弃电子电子设备 (WEEE)，的规定，已禁用的电子电气设备 (WEEE) 不得与一般生活垃圾混合处置。请将本产品送至指定收集点，通常本产品可免费回收。
正确处置本产品可有助于节约宝贵资源，防止因此人类健康和环境造成任何潜在负面影响，否则，不当处理废弃物会产生这些负面影响。
请与当地政府联系，了解指定收集点的更多信息。
根据您的国家法律，这些废弃物处置不当，可能会受到处罚。
对于专业用户：欧盟
如果您希望处置电气设备 (EEE)，请联系经销商或供应商了解更多信息。
欧盟以外国家的处置
此符号仅在欧盟有效。如果您想丢弃本产品，请联系当地主管部门或经销商了解正确的丢弃方法。

欧盟符合性声明
Ugreen Group Limited 特此声明，本产品型号符合 2014/53/EU 指令和 2011/65/EU 指令。了解欧盟符合性声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

欧盟代表处：Ugreen Group GmbH
欧盟地址：Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
电话：+49(0)17686827663
电子邮箱：support@ugreen.com

AR

WEEE

هذا المنتج أو المنتج أو المنتجات والأو المستندات المرفقة تدل على أنه، وفقًا للتوجيه الجديد 2012/19/EU بشأن النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يكون المنتجات المستخدمة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) بمثابة نفايات منزلية عامة (مختلطة). للمعالجة والاسترداد والتدوير الصحيحين، يرجى أخذ هذا المنتج إلى نقاط التجميع المحددة حيث سيتم قبوله مجانًا.
بالتخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فإنك تساهم في الحفاظ على الموارد القيمة وتمنع أي آثار سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ بخلاف ذلك عن سوء التعامل مع النفايات.
يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع محددة لديك.
يجوز فرض عقوبات في حالة التخلص غير الصحيح من هذه النفايات وفقًا لـ ساب والتشريعات الوطنية الخاصة بك.
بالنسبة للمستخدمين المهنيين في الاتحاد الأوروبي
إذا كنت ترغب في التخلص من معدات الكهربائية والإلكترونية (EEE)، فيرجى الاتصال بالتاجر أو المورد الخاص بك للحصول على مزيد من المعلومات.
للتخلص من النفايات في البلدان خارج الاتحاد الأوروبي
يظل هذا الرمز صالحًا في الاتحاد الأوروبي (الاتحاد الأوروبي). إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فيرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو التاجر وطلب الطريقة الصحيحة للتخلص من النفايات.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي
Ugreen Group Limited بموجب هذا، تعلن أن نموذج المنتج يتوافق مع التوجيه أو. يمكنك معرفة المزيد حول إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي من خلال عنوان الإنترنت التالي: https://www.ugreen.com/download

الشركة المصنعة: Ugreen Group Limited
عنوان الشركة المصنعة: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
الهاتف: +86-755-28806535
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

ممثل الاتحاد الأوروبي: Ugreen Group GmbH
عنوان الاتحاد الأوروبي: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
الهاتف: +49(0)17686827663
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

NL

WEEE

Dit product en/of het product/de producten en/of bijbehorende documenten geeft aan dat, volgens de nieuwe Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), de gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet mag worden verwerkt met algemeen huishoudelijk afval. Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling moet u dit product naar aangewezen inzamelpunten brengen waar het gratis wordt geaccepteerd.
Door dit product op de juiste manier te verwerken, helpt u waardevolle hulpbronnen te sparen en potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.
Neem contact op met uw lokale autoriteit voor meer informatie over het dichtbijzijnde inzamelpunt.
EU Kunnen boetes gelden voor het onjuist verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Voor professionele gebruikers in de Europese Unie
Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt verwijderen, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.
Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie
Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt verwijderen, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

Verklaring van overeenstemming voor de EU
Hierbij verklaart Ugreen Group Limited dat het product/model in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor de EU kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.ugreen.com/download

Fabrikant: Ugreen Group Limited
Fabrikantadres: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

Vertegenwoordiger EU: Ugreen Group GmbH
EU-adres: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(0)17686827663
E-mail: support@ugreen.com

SE

WEEE

Den här symbolen på produkten/produkterna och/eller dokument som medföljer indikerar att produkter som använder elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte får kasseras med allmänt hushållsavfall(blandat). För korrekt behandling, återvinning och återvinning måste produkten lämnas in till utsedda insamlingsställen där den kan lämnas kostnadsfritt. Genom att kassera produkten korrekt vid utsedda insamlingsplatser där den kan lämnas kostnadsfritt. Genom att kassera produkten på ett korrekt sätt så hjälper du till att spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön på detta kan uppstå från olämplig avfallshantering.
Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste insamlingsplats.
Påföljder kan tillämpas för felaktig kassering av detta fall avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.
För professionella användare i Europeiska unionen
Om du vill kassera elektrisk och elektronisk utrustning (EEE), kontakta din återförsäljare eller leverantör för mer information.
Att kasserig i länder utanför EU
Den här symbolen är endast giltig inom Europeiska unionen (EU). För att kassera den här produkten bör du kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare och fråga efter korrekt metod för avfallshantering.

EU-försäkran om överensstämmelse
Ugreen Group Limited förklarar att produktmodellen efterlever direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. Läs mer om EU-försäkran om överensstämmelse på följande webbplats: https://www.ugreen.com/download

Tillverkare: Ugreen Group Limited
Tillverkarens adress: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-postadress: support@ugreen.com

EU-representant: Ugreen Group GmbH
EU-adress: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Tyskland
Tel: +49(0)17686827663
E-postadress: support@ugreen.com

PL

WEEE

Ten symbol na produktach i/lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zgodnie z nową dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie można wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapewnić właściwe zbieranie, recykling i ponowne przetwarzanie, należy przekazać je do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostaną one oddane bezpłatnie.
Prawidłowo pozbywając się produktów pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom nieodpowiedniego postępowania z odpadami dla zdrowia ludzkiego i środowiska.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki, zwróć się do lokalnego urzędu.
Za nieprawidłowy sposób tego rodzaju odpadów mogą grozić kary, zgodnie z przepisami krajowymi.
W przypadku profesjonalnych użytkowników w Unii Europejskiej
Jeśli chcesz pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE), należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dodatkowych informacji.
Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej
Ten symbol jest ważny tylko na terenie Unii Europejskiej (UE). Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej metody utylizacji tego produktu.

Deklaracja zgodności UE
Niniejszym Ugreen Group Limited oświadcza, że model/e produktu jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i 2011/65/UE. Więcej informacji o deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: https://www.ugreen.com/download

Producent: Ugreen Group Limited
Adres producenta: Ugreen Building, Long Peng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

Przedstawiciel w UE: Ugreen Group GmbH
Adres w UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Niemcy
Tel.: +49(0)17686827663
Adres e-mail: support@ugreen.com

TR

WEEE

Ürünler ve veya beraberinde bulduğunu üçünde yer alan bu sembol, atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara (WEEE) ilişkin 2012/19/AB sayılı yeni Direktif uyarınca elektrikli ve elektronik atıkpmanlar (WEEE) karışık (belediye) atık olarak ayrıştırılmamaması gerektiğini belirtir. Doğru bir şekilde işlenmesi, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesi için bu ürünleri lütfen ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktalarına getiriniz.
Bu ürünü doğru bir şekilde bertaraf ederek, insan sağlığı ve çevre üzerindeki her türlü olumsuz etkiyi önlemiş olmuş olursunuz ve ayrıca izlenmesi ve yönetimi yanlış olan atıkmanın neden olabileceği olası olumsuz etkilerin de ortadan kalkmasına katkıda bulunmuş olursunuz.
Yerel yetkililerinizle iletişime geçerek en yakın belirlenmiş toplama noktasına ait daha fazla bilgi almak için lütfen bölgenizdeki yerel yönetim makamlar ile iletişime geçin.
Uluslararasındaki uyumsuz bu atığın hatalı şekilde bertaraf edildiği durumlarda cezalar uygulanabilir.
Avrupa Birliği'ndeki profesyonel kullanıcılar için
Elektrikli ve elektronik ekipman (EEE) almak istiyorsanız daha fazla bilgi almak için lütfen satıcınızla veya tedarikçinizle iletişime geçmeniz gerekir.
Avrupa Birliği dışındaki ülkelerde bertaraf etme
Bu sembol yalnızca Avrupa Birliği'nde (AB) geçerlidir. Bu ürünü almak istiyorsanız doğru bertaraf yöntemini öğrenmek için lütfen bölgenizdeki yerel yönetim makamlar veya satıcısına ihtiyaç duyun.

AB Uygunluk Beyanı
Ugreen Group Limited olarak bu ürün modelinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Direktifle uygun olduğunu beyan ederiz. Şu internet adresini ziyaret ederek AB Uygunluk Beyanı hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz: https://www.ugreen.com/download

Üretici: Ugreen Group Limited
Üretici Adresi: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel : +86-755-28806535
E-posta: support@ugreen.com

AB TEMSİLCİSİ: Ugreen Group GmbH
AB Adresi: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(0)17686827663
E-posta: support@ugreen.com

PT

REEE

Este símbolo no(s) produto(s) e/ou nos documentos que o acompanham indica que, ao abrigo da nova Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), o(s) produto(s) não devem ser misturados com os resíduos domésticos gerais. Para o correto tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve esse(s) produto(s) a pontos de recolha designados, onde serão(ão) aceite(s) de forma gratuita.
Ao eliminar este produto de forma correta, ajuda a preservar valiosos recursos e evitará qualquer potencial efeito negativo para a saúde humana e para o ambiente, que poderiam resultar de um tratamento inadequado dos resíduos.
Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ponto de recolha designado mais próximo.
Podem ser aplicadas sanções pela eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.
Para utilizadores profissionais na União Europeia
Se pretender eliminar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE), contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.
Para eliminação em países fora da União Europeia
Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se deseja desfazer este produto, pergunte em autoridades locais ou os seus revendedores e informe-se sobre o método correto de eliminação.

Declaração de conformidade na UE
Pela presente, o Ugreen Group Limited declara que o modelo do produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. Saiba mais sobre a Declaração de Conformidade da UE no seguinte endereço de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Endereço do fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

REP. UE: Ugreen Group GmbH
Endereço da UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Alemanha
Tel.: +49(0)17686827663
E-mail: support@ugreen.com

Manuale utente
RAP (2)
Raccolta carta